



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/16624
13 June 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 13 ИЮНЯ 1984 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь сообщить Вам, что с 0 ч. 40 м. до 4 ч. 00 м. по местному времени тяжелая артиллерия иранского режима продолжала обстрел указанных ниже городов:

- Басры: на город упало 22 снаряда, ранено три человека из числа гражданского населения;

- Ханакина: на город упало 40 снарядов, ранен один человек из числа гражданского населения, разрушено четыре дома и еще шесть домов повреждено;

- Мандали: на город упало 350 снарядов, при этом повреждены дома и гражданские объекты.

В связи с этим следует отметить, что 11 июня 1984 года агентство Франс Пресс передало заявление, с которым выступил по иранскому телевидению представитель Хомейни в Высшем совете обороны г-н Рафсанджани по окончании заседания Совета, при этом указав, что "Иран будет продолжать наносить ответные удары вплоть до самого момента вступления в силу соглашения, касающегося прекращения обстрела городов, и иранская артиллерия получила в эти последние дни приказ ежедневно обстреливать город Басра, расположенный на юге Ирака, 1 000 реактивных снарядов".

Таким образом, Вы можете сделать вывод, до какой степени важно принять эффективные меры, необходимые для наблюдения за выполнением обеими сторонами обязательств, предусмотренного в Вашем предложении, касающемся прекращения нападений на гражданские объекты.

Буду весьма признателен за распространение текста настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Рияд Аль-КЕЙСИ
Постоянный представитель